

# **marantz®**

**- הוראות הפעלה -**

**טלוויזיית LCD**

**דגם:  
MTZ22BCV**

**ניופאן**  
שמות גדולים. אחריות גדולה.

## תוכן העניינים

3	מבוא
3	הוראות בטיחות
4-5	חלקי המכשיר ואביזרי ם נלווים
6-7	השלט רחוק
8-11	שימוש
11-12	טלטקסט
13-15	תפריטי הגדרות הטלוויזיה
16-17	שימוש בנגן ה-DVD
17-21	אפשרויות DVD
22-23	תפריטי נגן DVD
23-24	תפריטי בחירת שפה
24	עמוד בחירת שמע
24-26	עמוד בחירה דיגיטאלית
27	פתרון תקלות
27	מפרט טכני

## מבוא

תודה לכם שקניתם את הטלוויזיה "LCD 22 עם נגן DVD משולב, המתוכננת להעניק לכם שנים רבות של שירות נטול תקלות. ייתכן ואתם כבר מכירים את השימוש בטלוויזיה/DVD אבל אנא מכם, קחו את הזמן וקראו את ההוראות הללו. הן מתוכננות להכיר לכם את התכונות הרבות והחדשות של המכשיר ולוודא כי תוכלו לקבל את המיטב מהקנייה שלכם.

**שימו לב:** הטלוויזיה LCD עם נגן DVD משולב נקראת לכל אורך חוברת ההדרכה הזאת "TV/DVD"



## HDMI

HDMI הוא הדור הבא של הממשק הדיגיטאלי. שלא כמו חיבורים רגילים, הוא משדר אותו דיגיטאליים בלתי דחוסים וכן אותות שמע באמצעות כבל אחד. מכשיר ה-LCD TV/DVD הזה תומך בכניסת וידאו בהגדרה גבוהה ממסוף ה-HDMI שנמצא בגב הטלוויזיה שלכם. כדי להשתמש בכניסת ההגדרה הגבוהה עליכם להיות מחוברים למכשיר המוכן לקבל HD, באמצעות כבל HDMI.

## הבטיחות חשובה

הבטיחות שלכם ושל אחרים היא חשובה. ולכן, אנא ודאו כי אתם קוראים את הוראות הבטיחות לפני שאתם מפעילים את מכשיר ה-TV/DVD הזה.



**שימו לב:** המוצר הזה כולל טכנולוגיה להגנה על זכויות יוצרים, אשר מוגנת על ידי תביעות שיטה של פטנטים מסוימים בארה"ב וכן זכויות קניין רוחני אחרות שבבעלות תאגיד מאקרוויז'ן ובעלי זכויות אחרים. על השימוש בטכנולוגיית זכויות היוצרים הזו להיות מאושר על ידי תאגיד מאקרוויז'ן והוא מיועד לשימושי צפייה ביתי וצפיית מוגבלות אחרות, אלמלא אושר אחרת על ידי תאגיד מאקרוויז'ן. הנדוס הפוך או פירוק אסור.

## הוראות בטיחות

אנא קראו את כל מידע הבטיחות לפני השימוש.

### חשוב!

- מקמו את מתאם החשמל וכבל החשמל הראשי כך שאין אפשרות ללכת עליהם, או שחפצים אחרים יצטוו אותם או ימוקמו מעליהם.
- אין להשתמש במכשיר ה-TV/DVD בתנאי לחות.
- אין לאפשר למכשיר ה-TV/DVD להירטב.
- אין לחשוף את מכשיר ה-TV/DVD להתזה או טפטוף.
- אין לחשוף את מכשיר ה-TV/DVD ללהבות.



**אזהרה!** המוצר הזה משלב לייזר דרגה 1, והשימוש בשליטה, כיוונים או תהליכים שאינם רשומים בחוברת ההדרכה הזאת עלול לגרום לחשיפה מסוכנת לקרינה.

### מקור חשמל

עליכם לחבר את מתאם החשמל רק לאספקת חשמל 100-240V AC 50/60kHz.

### מתח גבוה

- אין להסיר את המכסה האחורי או לפרק את מתאם החשמל, מכיוון שהדבר יצור גישה לחלקים עם מתח גבוה.
- נתקו את מכשיר ה-TV/DVD מהחשמל כאשר המכשיר אינו בשימוש במשך תקופה ארוכה.

### ניקיון

- נתקו את מכשיר ה-TV/DVD מאספקת החשמל לפני שאתם מנקים אותו.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי נוזליים או תרסיסים.
- נקו את המכשיר עם מטלית רכה ולחה (לא רטובה).

### אוויר

- הפתחים והחריצים במכשיר ה-TV/DVD מיועדים לאוויר. אין לכסות אותם או לחסום אותם מכיוון שהדבר עלול לגרום לחימום.
- לעולם אין לאפשר לילדים לדחוף דבר לחורים או לחריצים.

### שירות

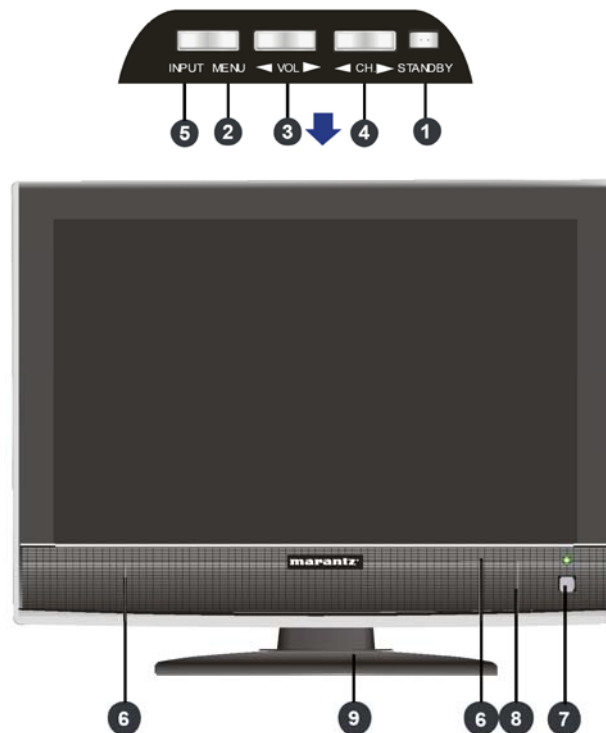
- אין שום חלקים שהמשתמש יכול לתת להם שירות במכשיר ה-TV/DVD הזה.
- כאשר אתם מקבלים שירות, ודאו כי הוא מתבצע על ידי אנשי מקצוע מוסמכים.
- התייעצו בחנות שלכם במידה ואתם בספק כלשהו לגבי ההתקנה, התפעול או הבטיחות של מכשיר ה-TV/DVD.

# חלקי המכשיר ואביזרים נלווים

הוציאו את מכשיר ה-TV/DVD שלכם בזהירות מהקופסא. ייתכן ותרצו לשמור על האריזה לשימוש עתידי.



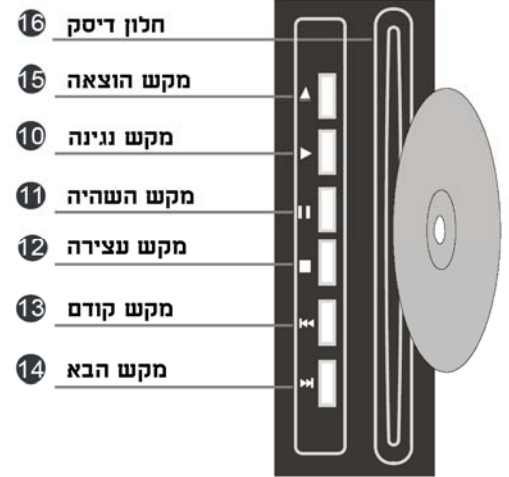
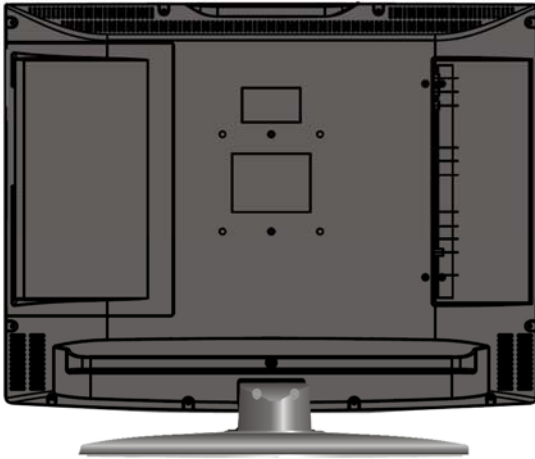
## זיהוי מקשי הבקרה



## חזית המכשיר

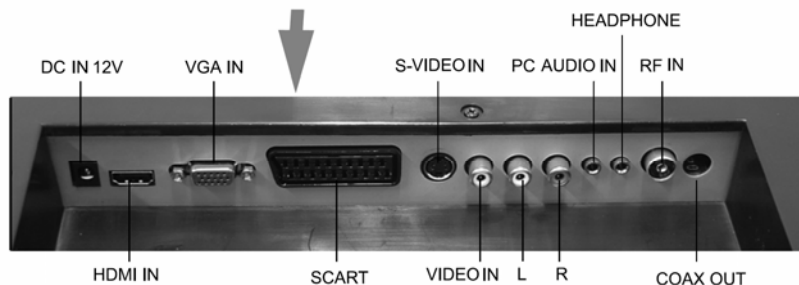
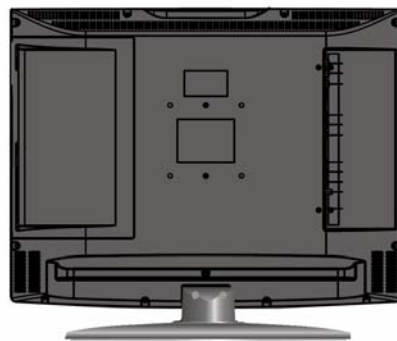
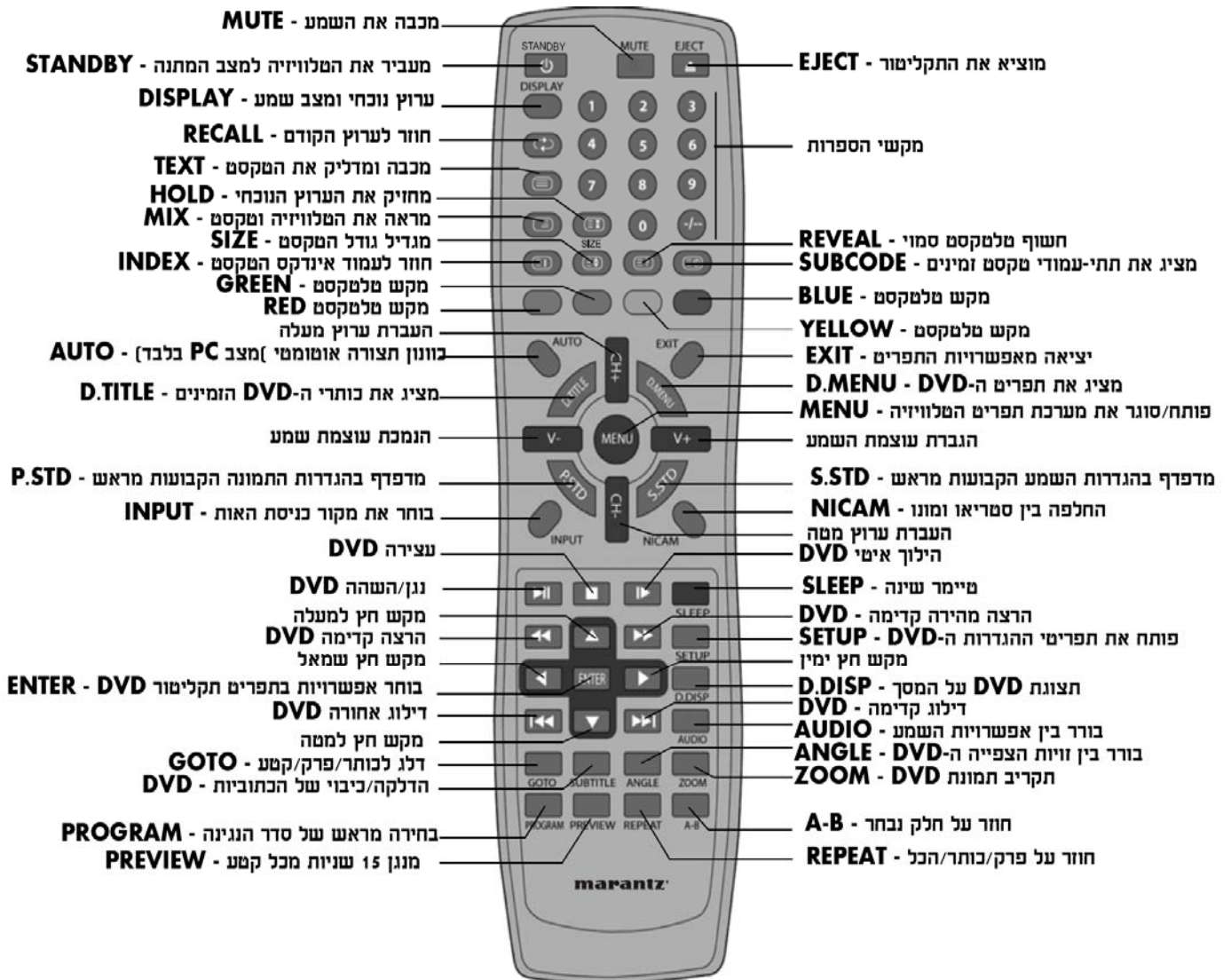
1. **מצב המתנה.**  
מעביר את הטלוויזיה למצב המתנה ומדליק אותה שוב. הטלוויזיה מנותקת לחלוטין רק כאשר כבל החשמל הראשי מנותק מאספקת החשמל.
2. **תפריט**  
מפעיל את התפריטים המופיעים על המסך.
3. **הגברה/הנמכה של עוצמת השמע**  
מקשי כוונן עוצמת השמע. השתמשו בהם גם כדי לזוז שמאלה וימינה בתנועה בתפריטים המופיעים על המסך.
4. **שינוי ערוצים**  
מקשי בחירת הערוצים. ניתן להשתמש בהם לתנועה מעלה ומטה בתפריטים המופיעים על המסך.
5. **כניסה**  
בוחר בין מקורות הכניסה האפשריים.
6. **רמקולים**
7. **חיישן השלט רחוק**
8. **מורה מצב המתנה**
9. **מעמד**

## זיהוי מקשי הבקרה



- 10 .PLAY**  
לחצו כדי להתחיל את נגינת ה-DVD
- 11 .PAUSE**  
לחצו כדי להשהות נגינת ה-DVD
- 12 .STOP**  
לחצו כדי לעצור את נגינת ה-DVD
- 13 .PREVIOUS (קודם)**  
לחצו כדי לקפוץ אחורה לפרק הקודם
- 14 .NEXT**  
לחצו כדי להתקדם קדימה לפרק הבא
- 15 .EJECT**  
לחצו כדי להוציא את התקליטור
- 16 .DISC WINDOW**  
הכניסו את התקליטור

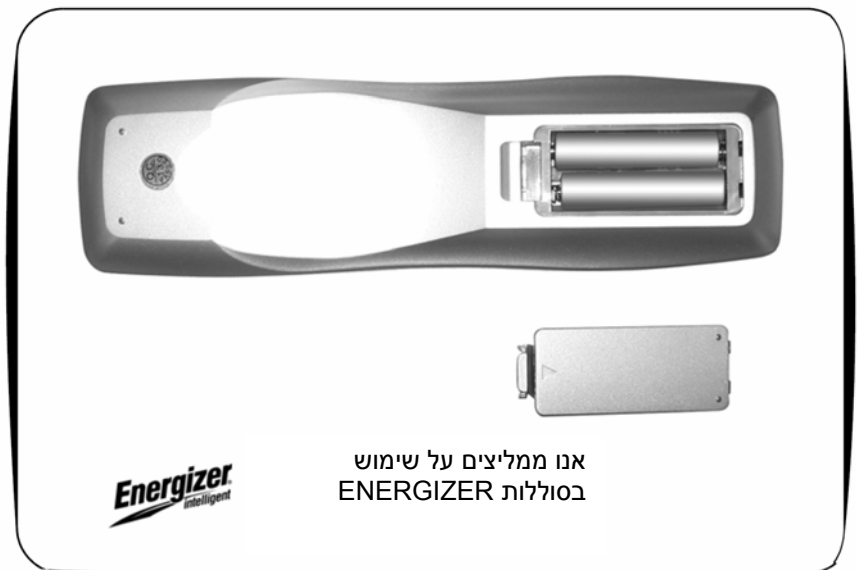
# השלט הרחוק



When connecting via S-Video there is no audio input.

## הכנסת הסוללות

1. מכסה תא הסוללות נמצא בגב השלט רחוק. לחצו על המטפס והרימו את המכסה.
2. התקינו את שני הסוללות בגודל AAA, בהתאם לסימוני הקוטביות בתוך התא.



## השימוש בשלט הרחוק

כדי להשתמש בשלט הרחוק כווננו אותו למכשיר ה-TV/DVD ולחצו על המקשים. עליכם להיות בטווח של 6 מטרים, ובזווית שאינה נמוכה מ-30 מעלות מהמרכז.

## הדלקה

1. חברו את מתאם החשמל ל מכשיר ה-TV/DVD.
2. חברו את מתאם החשמל לאספקת החשמל שלכם וחברו את מכשיר ה-TV/DVD אל אספקת החשמל. סמן ההמתנה שבחזית הטלוויזיה יידלק בצבע אדום.
3. לחצו על מקש ההמתנה על מכשיר ה-TV/DVD או על השלט רחוק. סמן ההמתנה יתחלף לירוק.

## כיבוי

כדי לכבות את מכשיר ה-TV/DVD לחצו על מקש ההמתנה על מכשיר ה-TV/DVD או על השלט רחוק. סמן ההמתנה ישתנה חזרה לאדום. אין להשאיר את מכשיר ה-TV/DVD במצב המתנה לפרקי זמן ארוכים, כגון למשך הלילה. כבו את המכשיר באמצעות מתג החשמל.

## שומר מסך

כדי למנוע נזק למכשיר ה-TV/DVD המכשיר מצויד בשומר מסך. במידה ומכשיר ה-DVD יישאר במצב עצירה במשך 3 עד 4 דקות, שומר המסך יופיע. שומר המסך הוא לוגו DVD אשר נע על מסך שחור. לחצו על כל מקש כדי להסיר את שומר המסך.

# שימוש

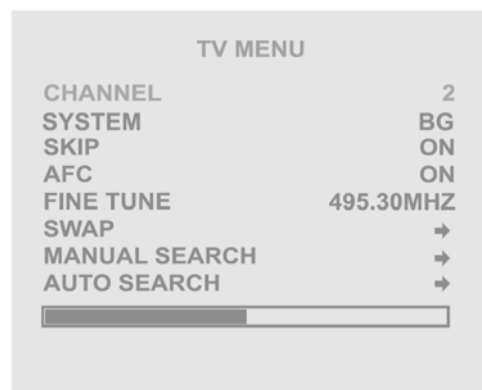
## ניווט בתפריט

מקשי השליטה הבסיסיים שאתם זקוקים להם בתפריטי המסך הם אלו:

1. לחצו על מקש **MENU** כדי להפעיל את התפריטים שעל המסך. לחיצה רצופה על מקש **MENU** תדפדף בתפריטים הזמינים.
2. לחצו על מקשי הערוצים **CH+/-** כדי לנוע מעלה ומטה כאשר אתם מנווטים בתפריטים שעל המסך.
3. לחצו על מקשי **V+/-** כדי לנוע שמאלה וימינה כאשר אתם מנווטים בתפריטים שעל המסך.
4. לחצו על מקש **EXIT** כדי לצאת מהתפריטים שעל המסך.

## כוונון אוטומטי

1. לחצו על מקש **MENU** ברצף, עד שתפריט **TV MENU** (תפריט טלוויזיה) מופיע על המסך.
  2. לחצו על מקשי הערוצים **CH+/-** כדי להדגיש את **AUTO SEARCH** (חיפוש אוטומטי).
  3. לחצו על מקש **V+** כדי לגשת לתפריט **AUTO SEARCH** (חיפוש אוטומטי).
- ייתכן והחיפוש ייקח מספר דקות. ברגע שהחיפוש הושלם, הטלוויזיה תתכוון לערוץ הראשון שנמצא.



יש לשמור את הערוצים בסדר הנכון (למשל, ערוץ 2 עד ערוץ 10). בכל מקרה, במידה שהם אינם מסודרים בסדר הנכון, ניתן לשנות את מיקומי הערוצים כך:

## סידור הערוצים

1. לחצו על מקש **MENU** ברצף כדי לבחור בתפריט טלוויזיה (**TV MENU**).
2. השתמשו במקשי הערוצים **CH+/-** כדי להדגיש את **SWAP** (החלפה) ולחצו על מקש **V+**.



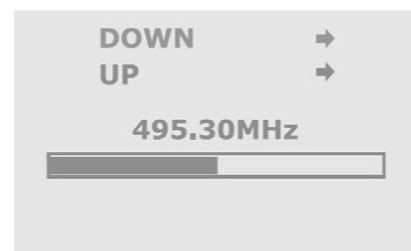
3. בחרו את מספר הערוץ הראשון באמצעות מקשי **V+/-** מתוך אפשרות **FROM** (מתוך).
4. בחרו במספר הערוץ השני באמצעות מקשי **V+/-** מתוך אפשרות **TO** (אל).
5. הדגישו את אפשרות **SWAP** (החלפה) ולחצו על מקש **V+** כדי להחליף ערוצים.



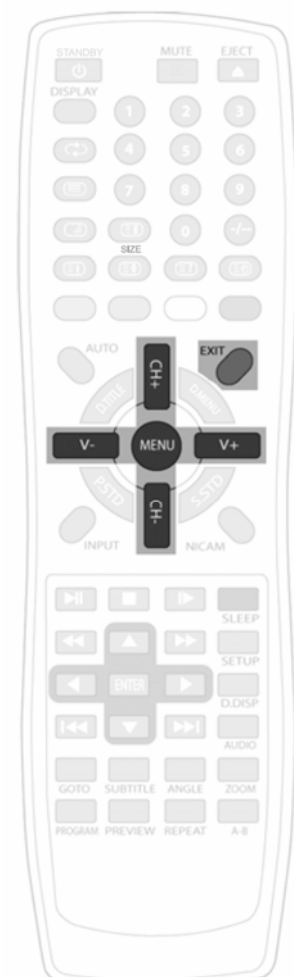
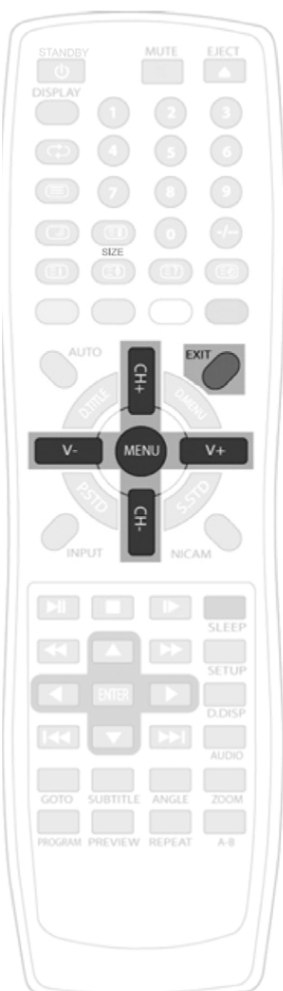
## כוונן ידני

זוהי חלופה לסריקה האוטומטית וניתן לחפש ידנית אחר ערוצים.

1. לחצו על מקש **MENU** ברצף כדי לבחור בתפריט טלוויזיה (**TV MENU**).
2. השתמשו במקשי הערוצים **CH+/-** כדי להדגיש את החיפוש הידני (**MANUAL SEARCH**) ולחצו על מקש **V+**.



3. בחרו מעלה או מטה באמצעות מקשי הערוצים **CH+/-** ולחצו **V+** כדי להתחיל את החיפוש.
4. החיפוש ייעצר כאשר יימצא אות. לחצו על **EXIT** (יציאה) כדי לצאת מתפריט החיפוש. הערוץ יישמר אוטומטית. במידה ותמצאו לשנות את סדר הערוצים, ראו כותרת סידור הערוצים.



## כוונן עדין

הסריקה האוטומטית והסריקה הידנית יכווננו את הערוץ על האות החזק ביותר, אך במידה והקליטה אינה טובה תוכלו לכוון את הערוץ בעדינות.

1. לחצו על מקש **MENU** ברצף כדי לבחור בתפריט טלוויזיה (**TV MENU**).
2. ברשימת הערוצים השתמשו במקשי הערוצים **CH+/-** כדי להדגיש את **FINETUNE** (כוונן עדין).
3. לחצו על **V+** או **V-** כדי לכוון את התדירות של הערוץ.
4. כאשר השגתם את הקליטה הטובה ביותר, לחצו על מקש **EXIT** כדי לצאת ממערכת התפריטים.

## מקשי השליטה בטלוויזיה

### בחירת כניסת האות

בנוסף לאותות הטלוויזיה וה-DVD למכשיר ה-TV/DVD שלכם יש כניסות חיצוניות:

- SCART
- AV (וידאו קומפוזיט)
- S-VIDEO (וידאו קומפוננט/קומפוזיט)
- PC-RGB
- HDMI




כדי לבחור בין אותו הכניסה לחצו על מקש **INPUT** (כניסה). שמו של האות הנבחר יוצג לרגע בפינה הימנית העליונה של המסך.

### בחירת ערוצי טלוויזיה

תוכלו להשתמש במקשי השליטה על הטלוויזיה או על השלט רחוק כדי לבחור את הערוצים.

1. לחצו על מקשי הערוצים **CH+/-** או השתמשו במקשי הספרות שעל השלט רחוק כדי לבחור ערוץ.
- ישנם 99 ערוצים זמינים בטלוויזיה (1 עד 99).

### חזרה

1. לחצו על מקש  כדי להחליף בין הערוץ שאתם צופים בו ובין הערוץ הקודם שצפיתם בו (זאת אומרת, במידה וצפיתם בערוץ 1 והחלפתם לערוץ 3, לחצו על מקש  כדי לחזור לערוץ 1).
2. לחצו שוב על מקש  כדי לחזור לערוץ 3.

### עוצמת שמע

1. לחצו על מקשי **V+/-** על הטלוויזיה או על מקשי **V+/-** בשלט הרחוק. דרגת עוצמת השמע תופיע על המסך.

### השתקה

1. לחצו על מקש **MUTE** (השתקה) שעל השלט רחוק כדי להשתיק את השמע. סמל ההשתקה יופיע על הפינה השמאלית העליונה של המסך.
2. לחצו שוב על מקש **MUTE** כדי להחזיר את השמע. סמל ההשתקה ייעלם.

 **שימו לב:** לחיצה על כל אחד מכפתורי כיוון עוצמת השמע תחזיר את השמע.

### מונו/סטריאו

1. לחצו על מקש **NICAM** כדי לבחור את מצב השמע: מונו או **NICAM** סטריאו.

 **שימו לב:** **NICAM** סטריאו דורש שידורי **NICAM** סטריאו.

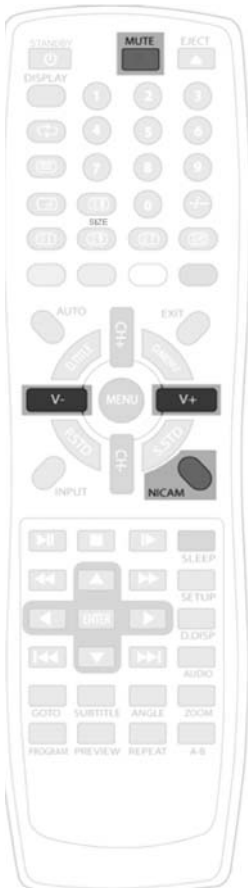
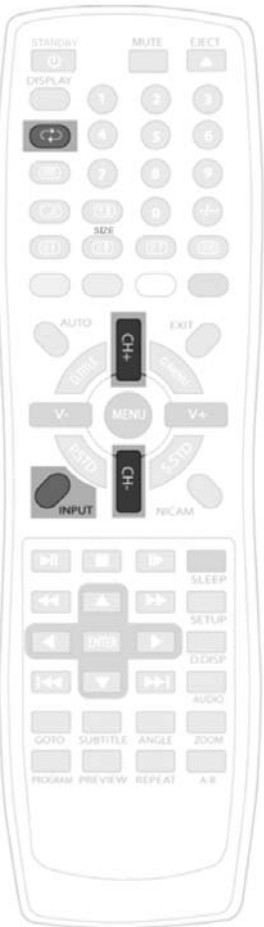
### טיימר שינה

לטלוויזיה יש אפשרות טיימר שינה המאפשרת לכם לכבות את הטלוויזיה לאחר זמן שנקבע מראש.

1. לחצו על מקש **SLEEP** ברצף כדי לקבוע את זמן השינה. **SLEEP** (שינה) יופיע ואחריו הזמן הקבוע בדקות. תוכלו לבחור מבין אלה:

- 240 דקות
- 180 דקות
- 120 דקות
- 90 דקות
- 60 דקות
- 45 דקות
- 30 דקות
- 15 דקות

2. הטלוויזיה תתחיל בספירה לאחור מהזמן שנקבע. כאשר מונה טיימר השינה יגיע לאפס, הטלוויזיה תעבור למצב המתנה.



## תצוגת המידע

1. לצו על מקש **DISPLAY** (תצוגה) כדי להראות את מידע הערוץ הנוכחי. המידע יראה את הערוץ הנוכחי ואת הגדרות מצב השמע.
2. לחצו שוב על מקש **DISPLAY** כדי להסיר את מידע הערוץ הנוכחי.

## P.STD

לטלוויזיה יש ארבע הגדרות תמונה קבועות מראש

- אישי – הגדרות המשתמש
- סטנדרט – שימוש לצפייה כללית
- עדין – שימוש לתמונה רכה יותר, עם צבע חלש
- טרי – תמונה עזה יותר, עם צבע חזק

## MUSIC

לטלוויזיה יש ארבע הגדרות שמע קבועות מראש.

- אישי – הגדרות המשתמש
- קול – שימוש במצב קול
- עדין – שימוש במצב מוזיקה
- טרי – שימוש במצב תיאטרון

## טלטקסט

הטלטקסט הוא מערכת מידע המציגה טקסט על מסך הטלוויזיה שלכם. השימוש במקשי השליטה על הטלטקסט מאפשר לכם לצפות בדפי מידע הרשומים באינדקס הטלטקסט.

**שימו לב:** לא ניתן להציג את תפריטי המסך במצב טקסט. לא ניתן לשנות את הניגוד, הבהירות והצבע, אך ניתן לשנות את עוצמת השמע.

**שימו לב:** ודאו כי ערוץ הטלוויזיה שבו אתם צופים משדר טלטקסט.

### כדי להיכנס למצב טקסט

1. לחצו על מקש **TEXT** (עמוד הטקסט יופיע, לרוב עמוד האינדקס).
2. לחצו שוב על מקש **TEXT**. המסך יחזור לערוץ שבו צפיתם.

### כדי לבחור עמוד טקסט

1. מצאו את מספר העמוד באינדקס והזינו את המספר באמצעות מקשי הספרות. מספר העמוד יופיע בפניה השמאלית העליונה של המסך.
2. לחצו על מקש **INDEX** (אינדקס) כדי לחזור לעמוד האינדקס.

### כתוביות

1. כדי להציג כתוביות עבור תכניות הטלוויזיה שאתם צופים לחצו על מקש **TEXT** וגשו לעמוד **888**. תמונת הטלוויזיה תוצג ובמידה והתכנית משודרת עם כתוביות, אלו יופיעו בתחתית המסך.
2. לחצו על מקש **TEXT** כדי להסיר את הכתוביות.

## טקסט מהיר

- בתחתית מסך הטלסקסט יש שורה של כותרות נושאים באדום, ירוק, צהוב וכחול.
1. לחצו על המקשים הצבעוניים, **FAST TEXT** (טקסט מהיר) שעל השלט רחוק כדי לגשת לעמודים הללו.
  2. לחצו על מקש **INDEX** כדי לחזור לעמוד הראשי.

## שילוב טלוויזיה/טקסט

1. לחצו על מקש **MIX** (שילוב) כדי לצפות בעמוד טקסט בשעה שאתם צופים בתכנית טלוויזיה. הטקסט יופיע על תכנית הטלוויזיה.
2. לחצו על מקש **MIX** שוב כדי לחזור לעמוד טקסט בלבד.

## עצירת עמוד

- במידה ועמוד הטקסט שבחרתם מכיל עמודי משנה, אלו יופיע אוטומטית על פי סדר עם השהייה שתאפשר לכם לקרוא את העמוד.
1. לחצו על מקש **HOLD** (המתנה) כדי לעצור את המעבר לעמוד המשנה הבא. סמל ההמתנה יופיע בפינה השמאלית העליונה של המסך.
  2. לחצו שוב על מקש **HOLD** כדי להמשיך ולנוע בעמודי המשנה.

## כדי לבחור עמוד משנה

חלק מעמודי הטקסט מכילים עמודי משנה, והם מוצגים בפינה הימנית של המסך שלכם.

כדי לבחור בעמוד משנה:

1. לחצו על מקש **SUBCODE** (קוד משנה). המספר בפינה השמאלית של המסך שלכם יתחלף ל-"S...".
2. באמצעות מקשי הספרות הזינו את מספר עמוד המשנה בפורמט 0001 עבור עמוד משנה 1. הטלסקסט יחפש את עמוד המשנה.

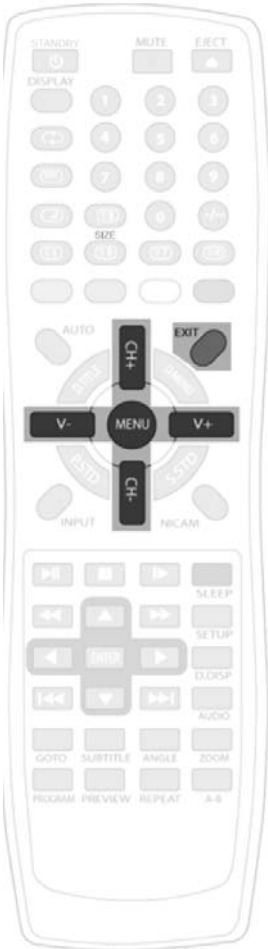
## כדי לחשוף מידע

1. לחצו על מקש **REVEAL** (חשוף) כדי לחשוף תוכן סמוי (חידות, תשובות וכד').
2. לחצו שוב על מקש **REVEAL** כדי להסתיר את המידע.

## הגדלת טקסט

1. לחצו על מקש **SIZE** (גודל) כדי להגדיל את הטקסט המוצג במסך הטלסקסט. רק חצי מהעמוד יוצג.
2. לחצו שוב על מקש **SIZE** כדי להציג את החצי השני של העמוד.
3. לחצו על מקש **SIZE** בפעם השלישית כדי להציג הטקסט בגודל הרגיל.

# תפריטי הגדרות הטלוויזיה

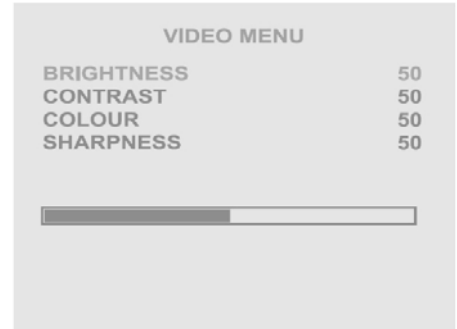


## תפריט הוידאו

לטלוויזיה יש מספר הגדרות המאפשרות לכם לשלוט באיכות התמונה.

- בהירות, ניגודיות, צבע, חדות

1. לחצו על מקש **MENU** (תפריט) כדי להפעיל את תפריטי המסך ולהציג את תפריט הוידאו (VIDEO) כך:



- 2. לחצו על מקשי הערוצים **CH+/-** כדי לבחור באחת האפשרויות.
- 3. לחצו על מקשי **V+/-** כדי לכוון את האפשרות שבה בחרתם.
- 4. כאשר סיימתם, לחצו על מקש **EXIT** (יציאה) כדי לצאת ממערכת התפריטים.

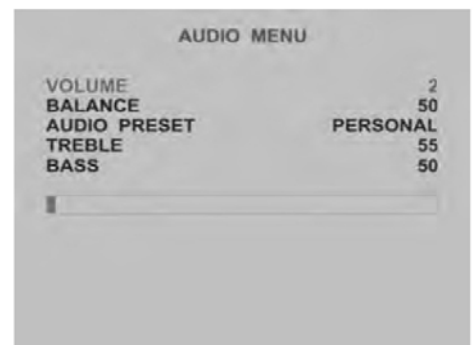
- בהירות – מאפשר לכם להגביר או להנמיך את בהירות התמונה.
- ניגודיות – מאפשר לכם להגביר או להנמיך את ניגודיות התמונה.
- צבע - מאפשר לכם להגביר או להנמיך את צבע התמונה.
- חדות - מאפשר לכם להגביר או להנמיך את חדות התמונה.

## תפריט שמע

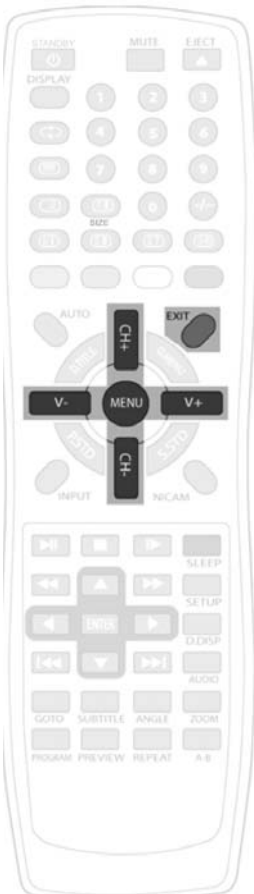
ניתן לכוון את הגדרות השמע על פי טעמכם האישי

- עוצמת שמע, איזון, שמע קבוע מראש, צלילים גבוהים וצלילים נמוכים.

- 1. לחצו על מקש **MENU** (תפריט) ברצף כדי להפעיל את תפריט השמע.
- 2. לחצו על מקשי הערוצים **CH+/-** כדי לבחור באחת האפשרויות.
- 3. לחצו על מקשי **V+/-** כדי לכוון את האפשרות שבה בחרתם.
- 4. כאשר סיימתם, לחצו על מקש **MENU** כדי לקבל את ההגדרה החדשה. **EXIT** (יציאה) כדי לצאת ממערכת ה

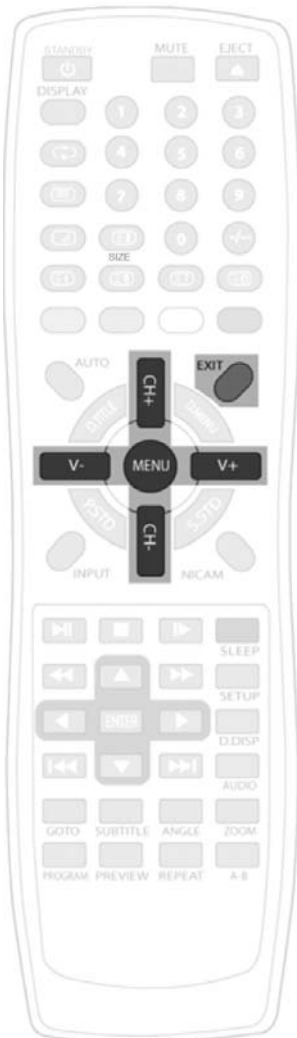


- עוצמת שמע – מאפשר לכם לקבוע את הגדרת עוצמת השמע הקבוע מראש אשר תהיה בשימוש כאשר תדל TV/DVD.
- איזון - מאפשר לכם לכוון את איזון השמע בין ערוצי ימין ושמאל.
- שמע קבוע מראש – מאפשר לכם לבחור בין אחת ההגדרות הקבועות מראש, אישי, קול, מוזיקה או תיאטרון.
- צלילים גבוהים - מאפשר לכם להגביר או להנמיך את הצלילים הגבוהים.
- צלילים נמוכים- מאפשר לכם להגביר או להנמיך את הצלילים הנמוכים.



## תפריט הגדרות הטלוויזיה

תפריט הגדרות הטלוויזיה מאפשר לכם לכוון ולהגדיר את ערוצי הטלוויזיה.



TV MENU	
CHANNEL	2
SYSTEM	BG
SKIP	ON
AFC	ON
FINE TUNE	495.30MHZ
SWAP	→
MANUAL SEARCH	→
AUTO SEARCH	→

1. לחצו על מקש **MENU** (תפריט) כדי להפעיל את תפריט הטלוויזיה.
2. לחצו על מקשי הערוצים **CH+/-** כדי לבחור בפריט.
3. לחצו על מקשי **V+/-** כדי לשנות את ההגדרות.
4. לחצו על מקש **MENU** פעם אחת כדי לקבל את ההגדרה החדשה. **EXIT** (יציאה) כדי לצאת ממערכת התפריטים.

## שם הערוץ

ניתן לקרוא לערוצים בשמות.

1. לחצו על מקש **MENU** (תפריט) ברצף כדי לבחור בתפריט הטלוויזיה.
  2. השתמשו במקשי הערוצים **CH+/-** כדי להדגיש את **CHANNEL NAME** (שם הערוץ) ולחצו על מקש **VOL+**. האות הראשונה תודגש.
  3. השתמשו במקשי הערוצים **CH+/-** כדי לשנות את האות ולחצו על מקש **VOL+**. האות השנייה תודגש.
- עקבו אחר התהליך הזה כדי לשנות את כל האותיות ולחצו על מקש **EXIT** (יציאה).

## דילוג

כדי להסיר ערוץ מרשימת הערוצים לצפייה:

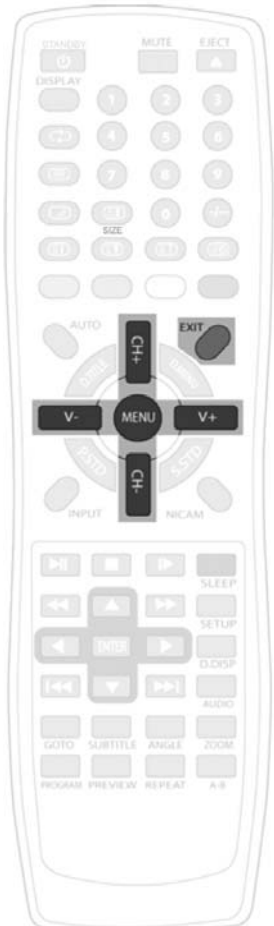
1. בחרו ערוץ מאפשרויות הערוצים בתפריט הטלוויזיה (**TV MENU**).
  2. הדגישו את **SKIP** (דילוג) והשתמשו במקש **V+** כדי להגדיר את הפונקציה הזאת כדלוקה.
- ברגע שתצאו ממסכי התפריטים, הערוץ שבחרתם לא יהיה זמין במקשי הערוצים **CH+/-**.

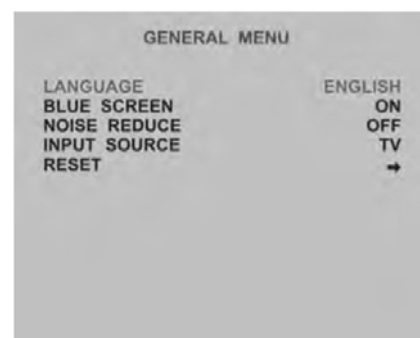
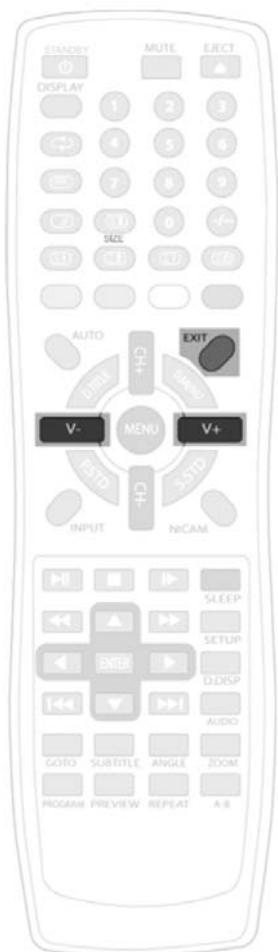
**שימו לב:** תוכלו עדיין לבחור בערוץ באמצעות מקשי המספרים.



## AFC

במידה וה-**AFC** דלוק, הטלוויזיה תזהה אוטומטית שינוי ערוץ קלים בתדר האות. מומלץ כי תשאירו את הפונקציה הזאת **דלוקה**.





## שפה

תפדפו באפשרויות השפה הזמינות באמצעות מקשי ה-V+/- לחצו על מקש **EXIT** (יציאה) כדי לצאת.

## מסך כחול

הדליקו או כבו את המסך הכחול באמצעות מקשי ה-V+/-.

הפעלת המסך הכחול תבטיח מסך כחול ברור וחד בכל פעם שלא יתקבל שום אות.

## הפחתת רעשים

כוונו את הגדרות ה-**NOISE REDUCTION** (הפחתת רעשים) באמצעות מקשי ה-V+/-.

אפשרויות הפחתת הרעשים הן:

- **OFF** (כבוי)
- **LOW** (נמוך)
- **MID** (בינוני)
- **HIGH** (גבוה)

ההגדרה הזאת יכולה להוסיף כדי להוסיף עיבוד הפחתת רעשים לתמונה ובמקרים מסוימים יכולה לשפר את חדות התמונה.

## מקור כניסה

לחצו על מקשי ה-V+/- כדי לבחור את הכניסה. כאשר אתם מחברים את הטלוויזיה למקור חיצוני, עליכם לבחור בערוץ הכניסה המתאים.



**שימו לב:** וודאו כי כל כבלי האות מחוברים בבטחה לטלוויזיה.


## איפוס


לחצו על מקש **V+** כדי לאפס את הגדרות התמונה להגדרות המפעל.


# שימוש בנגן ה-DVD


## תקליטורים תואמים


נגן ה-DVD שלכם יכול לנגן תקליטורים המסומנים באמצעות הלוגואים הבאים:

תקליטורי וידאו DVD 12 ס"מ 

תקליטורי הקלטה 12 ס"מ 

תקליטורי הקלטה ושכתוב 12 ס"מ 

תקליטורי שמע 12 ס"מ 

תקליטורי תמונות 12 ס"מ 

## קידוד אזורי

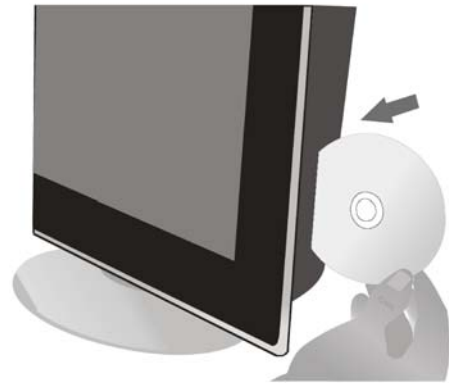
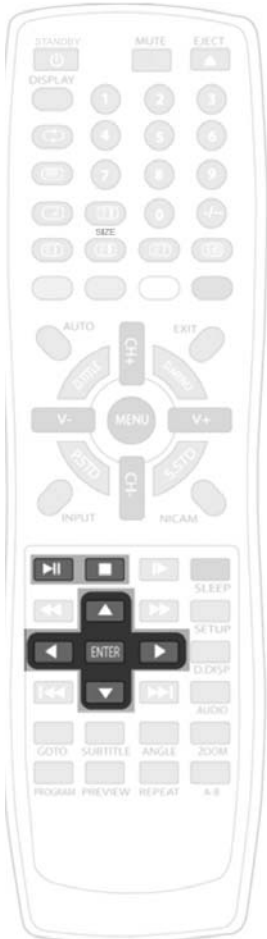
במידה והקידוד האזורי של התקליטור המנגן לא מתאים לקידוד האזור של נגן ה-DVD הזה, אין אפשרות לנגן את התקליטור. הקידוד האזורי של הנגן הזה הוא כל האזורים.



## הכנסת תקליטור

**שימו לב:** כדי להפעיל את נגן ה-DVD מהשלט רחוק עליכם תחילה ללחוץ ברצף על מקש INPUT (כניסה) כדי שיוצג DVD בפינה הימנית עליונה של המסך שלכם.

1. לחצו בעדינות על התקליטור והכניסו אותו לצד שמאל של מכשיר ה-DVD/TV שלכם, כאשר התווית פונה אליכם. המנגנון יכניס את התקליטור אל תוך הנגן.
2. 'CLOSE' (סגור) ו-'READ' (קריאה) יוצגו.



## צפייה ושמיעת תקליטורי DVD

ייתכן והסרט יתחיל אוטומטית או שהוא יהיה מוצג בתפריט, הדבר תלוי בתקליטור DVD עצמו. לחצו על מקש ENTER כדי להתחיל בצפייה או השתמשו במקשי ▲ ▼ ◀ ▶ כדי לנווט בתפריט.

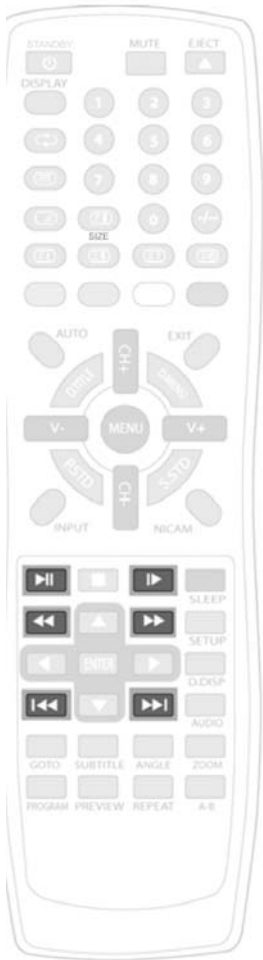
### השהיית הצפייה

1. לחצו על מקש ||▶ כדי להשהות את הצפייה. סמל ההשהיה יופיע על מסך הטלוויזיה.
2. כדי לחזור בצפייה מהמקום בו הפסקתם לחצו שוב על מקש ||▶.

### עצירת הצפייה

1. לחצו על מקש ■ כדי לעצור את הצפייה.
2. לחצו על מקש ||▶ כדי לחזור לצפות מהמקום בו הפסקתם.





**שימו לב:** הצפייה תתחיל בדיוק מאותו המקום בו תקליטור ה-DVD נעצר, אלא עם כן תוציא את התקליטור או תלחצו שוב על מקש ■.

כדי לעצור את הצפייה או להוציא את התקליטור:

1. לחצו פעמיים על מקש ■. סמל העצירה, יוצג על הרקע הגראפי של מכשיר ה-DVD.
2. במידה ותלחצו על מקש ||▶ הצפייה תתחיל מתחילת הפרק הראשון.

## הרצה מהירה קדימה/אחורה

**כדי לחפש במהירות בתוך התוכן של תקליטור בזמן הצפייה:**

1. לחצו על מקש ▶▶ כדי לחפש במהירות קדימה או על מקש ◀◀ כדי לחפש במהירות אחורה.
2. כל לחיצה על מקש ▶▶ או ◀◀ מעבירה בין ארבע מהירויות שונות. המהירות הן X2, X4, X8 ו-X20 וכן מהירות צפייה רגילה.

המהירות שנקבעה תוצג על המסך בכל פעם שתלחצו על המקש, כגון X2, X4, X8 ו-X20 קדימה או X2, X4, X8 ו-X20 אחורה.

לחצו על מקש ||▶ בכל עת, בזמן מצב החיפוש המהיר כדי לחזור למהירות צפייה רגילה.

## דילוג לפרק הבא/הקודם

כדי לדלוק לפרק הבא בעת הצפייה:

1. לחצו על מקש ▶▶. הצפייה תתחיל מחדש בפרק הבא בכל פעם שתלחצו על המקש הזה.
  2. לחצו על מקש ◀◀. הצפייה תתחיל מחדש בתחילת הפרק הקודם.
- בכל פעם שתלחצו על מקש הדילוג, הסמל הרלבנטי, ▶▶ או ◀◀ יוצג לרגע על המסך.

## הילוך איטי

בזמן הצפייה ישנן 6 מהירויות שונות להילוך איטי.

1. לחצו על מקש ▶| כדי לנוע בין ששת המהירויות השונות. המהירות הן 1/2, 1/3, 1/4, 1/5.
2. לחצו על מקש ||▶ בכל עת בזמן ההילוך האיטי כדי לחזור למהירות צפייה רגילה.

# DVD אפשרויות

## השמעת רצועה

מקש D.TITEL מאפשר לכם לצפות, לבחור ולנגן את הרצועות השונות השמורות ב-DVD שלכם.

1. הקישו על מקש D.TITEL ובחרו את הרצועה הרצויה
2. הקישו על מקש ENTER

## השמעה רצופה

1. הקישו על מקש PROGRAM על מנת להציג את תפריט ההשמעה הרצופה
2. השתמשו במקשי החיצים ◀▶ על מנת לבחור את הרצף הרצוי
3. השתמשו במקשי המספרים על מנת להקיש מספר רצועה או מספר קטע
4. השתמשו במקשי החיצים על מנת להגיע לאפשרות PLAY
5. באם נדרש, השתמשו במקשי החיצים על מנת להגיע לאפשרות CLEAR כך תוכלו לבטל כל בחירה שתעשו.

## השמעה חוזרת

אתם יכולים לבחור לשמוע שוב ושוב את אותה הרצועה או את הדיסק כולו

1. הקישו על מקש REPEAT על מנת לבחור בין שלוש אפשרויות
  - פרק- חזרו על הפרק המוצג
  - רצועה- חזרו על הרצועה המוצגת
  - חזרו על הכל- חזרו על כל הדיסק.
2. הקישו על מקש REPEAT שוב על מנת לבטל את הבחירה.

## תצוגה

אפשרות התצוגה מציגה את פרטי הרצועה ה - DVD.

1. הקישו על מקש D.DISP על מנת לראות את התצוגה על המסך:

- סוג הדיסק
- רצועה (מושמעת/ סה"כ)
- פרק (מושמע/ סה"כ)
- פרקי זמן.

2. הקישו על מקש D.DISP פעם נוספת על מנת לראות:

- שמע (נוכחי/סה"כ / OFF)
- שפת כתוביות
- זווית מצלמה

3. הקישו על מקש D.DISPLAY בפעם השלישית על מנת לכבות את התצוגה.

## לך אל (GO TO)

השתמשו במקש ה - GOTO על מנת לעבור ישירות לרצועה, לפרק או לקטע הרצוי.

1. הקישו על מקש GOTO על מנת להציג את התצוגה על המסך.
2. הקישו על מקשו החצים על מנת לבחור את הרצועה הרצויה.
3. בעזרת מקשי החצים בחרו את מספר הרצועה הרצויה.
4. הקישו על מקש ENTER על מנת לעבור לרצועה הרצויה.

## כתוביות

דיסקים מסוימים כוללים כתוביות במספר שפות. על מנת להגיע לכתוביות

1. הקישו על מקש SUBTITLE מספר פעמים על מנת לראות את השפות הפנויות לשימוש על המסך עד שתמצאו את השפה הרצויה.

הכתוביות בשפה הרצויה יופיעו מספר שניות לאחר שבחרתם את השפה. הכתוביות בשפה שבחרתם תבטלנה את הכתוביות המופיעות על המסך.

הערה: בדקו את עטיפת ה - DVD על מנת לדעת באילו שפות תומך הדיסק.



## שמע

הקישו על מקש AUDIO על מנת להציג את מצב השמע הנוכחי. הקישו על מקש זה שוב ושוב על מנת לבחור את השפה הרצויה.

## הקרב (ZOOM)

קיימות שש אפשרויות הקרב מהן תוכלו לבחור

1. הקישו על מקש ZOOM על מנת לקרב או להרחיק את התצוגה. ישנם שישה מצבי זום. הקישו על מקש ZOOM מספר פעמים על מנת לבחור את המרחק הרצוי.

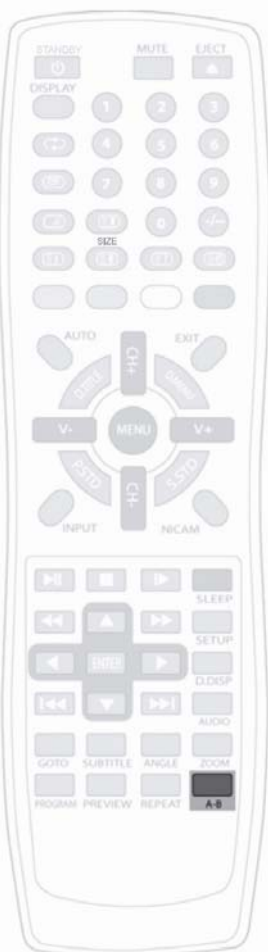
- הקרב : X2 , X3 , ו- X4
- הרחק : 1/2 , 1/3 , 1/4

2. במצב הקרב ניתן להקיש על מקשי החצים על מנת לזוז לצדדים.

## A-B חזור

ניתן לחזור על כל קטע בדיסק בכל אורך באותו הפרק.

1. הקישו על מקש A-B פעם אחת על מנת לסמן את הנקודה אליה תרצו לחזור.
2. הקישו על מקש A-B בפעם השניה על מנת לבחור את הנקודה בה תרצו לסיים את החזרה.
3. הקישו על מקש A-B בפעם השלישית על מנת לבטל את החזרה.



## השמעת דיסק שמע

הכניסו את הדיסק הנבחר לנגן ה-DVD שלכם כפי שתואר בעמודים הקודמים. השמעת הרצועה הראשונה תחל אוטומטית. מספר הרצועה, סך כל הרצועות הקיימות אפשרויות החזרה והזמן שעבר יופיעו גם הם אוטומטית.

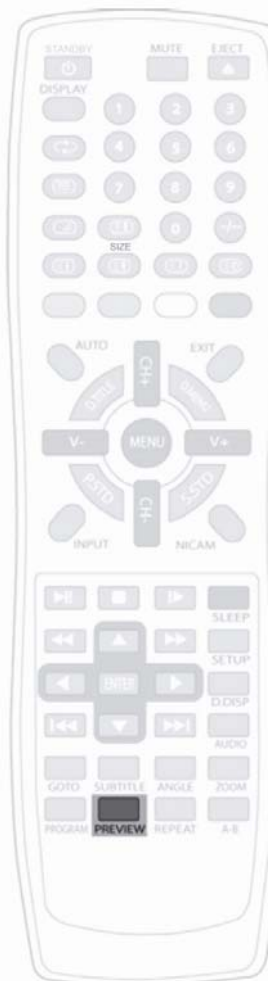
## שליטה בעת השמעה

מקשים אלה זמינים בעת השמעה:

- הפעל PLAY
- השהה PAUSE
- עצור STOP
- הרץ קדימה FAST FORWARD
- הרץ אחורה FAST BACKWARD
- דלג קדימה SKIP FORWARDS
- דלג אחורה SKIP BACKWARDS
- חזור A-B
- לך אל GOTO
- תוכנית PROGRAM
- שמע AUDIO

## הצגה מוקדמת

הקישו על מקש PREVIEW על מנת לשמוע 15 שניות מכל רצועה בדיסק



## הצגת דיסק MP3/JPEG

הכניסו דיסק מסוג MP3 או JPEG לנגן ה-DVD כפי שתואר בעמודים הקודמים.  
על המסך יופיע מסך התצוגה של הדיסק.

שימו לב: ניתן לצפות רק קבצי JPEG עד גודל של 3 MB.

1. הקישו על מקשי החיצים על מנת לראות את התיקייה הרצויה
2. הקישו על מקש ENTER על מנת לבחור את הרצועה.

ניתן גם להשתמש במקשי המספרים על מנת לבחור את מספר הרצועה ישירות.  
מקשים אלה זמינים בעת השמעת הדיסק:

- הפעל PLAY
- השהה PAUSE
- עצור STOP
- דלג קדימה SKIP FORWARDS
- דלג אחורה SKIP BACKWARDS
- תצוגה D.DISP
- לך אל GOTO
- אפשרויות הקרב (ZOOM)



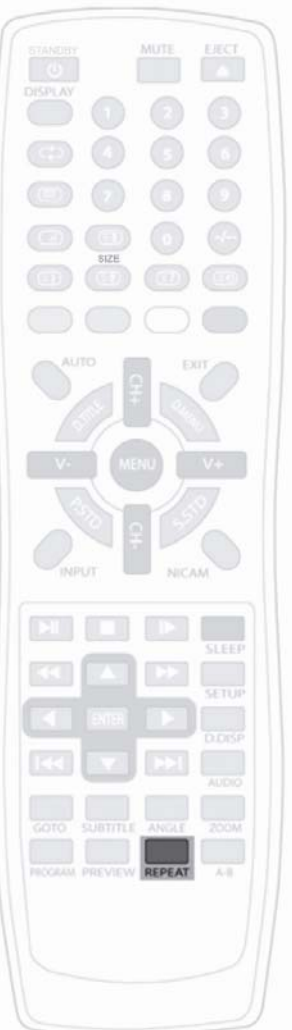
## חזור

ניתן לצפות מחדש סדרה הנוכחית, ברצועה כולה או בכל הדיסק.

1. הקישו על מקש REPEAT על מנת לבחור בין שלושת האפשרויות
  - חזור 1
  - חזור פרק
  - חזור הכל

2. הקישו על מקש REPEAT על מנת לבטל את החזרה

שימו לב: במצב של צפייה בדיסק של תמונות הטלוויזיה לא תציג תמונות הגדולות מ-3 MB



## אפשרויות תוכנית

בעת תצוגת מסך JPEG, מקש PROGRAM מאפשר לכם לבחור טרם הצפייה בסדר בו תרצו להציג את התמונות.

בעת הצגת התמונות, הקישו על מקש PROGRAM על מנת להציג את הפעולות האפשריות במצב זה:

- העלמות חלק עליון
- העלמות חלק תחתון
- העלמות שמאלית
- העלמות ימנית
- העלמות מכיוון שמאל עליון
- העלמות מכיוון שמאל תחתון
- העלמות מכיוון ימין עליון
- העלמות מכיוון ימין תחתון
- התרחב מהמרכז H
- התרחב מהמרכז V
- התכווץ מהמרכז H
- התכווץ מהמרכז V
- חלון H
- חלון V
- מחק מהקצוות למרכז
- אקראי.



## סיבוב תמונות JPEG

בעת הצגת תמונות JPEG השתמשו במקשי החיצים על מנת להפוך או לסובב את התמונה. בעת תצוגת התמונה:

- השתמשו בחץ ימינה על מנת לסובב את התמונה ב- 90 מעלות עם כיוון השעון.
- השתמשו בחץ שמאלה על מנת לסובב את התמונה ב- 90 מעלות נגד כיוון השעון.
- השתמשו בחץ למעלה על מנת להפוך את התמונה אנכית.
- השתמשו בחץ למטה על מנת להפוך את התמונה אופקית.



# תפריטי נגן DVD

תפריטי ה-DVD מאפשרים לכם לכוון מספר דברים בנגן לפי רצונכם.

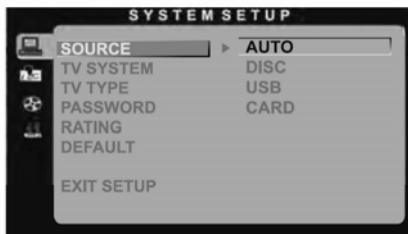
שימו לב: אפשרויות מסוימות פנויות רק כאשר הנגן במצב STOP



## מקשי שליטה בסיסיים

1. הקישו על מקש **■** על מנת לוודא כי נגן ה-DVD במצב עזירה ואז הקישו על מקש **SETUP** במכשיר על מנת להגיע לתפריט הבחירה
2. השתמשו במקשי **▲** ו-**▼** על מנת לבחור את התפריט הרצוי
3. השתמשו במקש **▶** על מנת לבחור את תת התפריט אותו תרצו. על מנת לחזור לתפריט הקודם הקישו על מקש **◀**
4. השתמשו במקשים החיצים מעלה ומטה על מנת לבחור כניסה לעמוד ולראות את האפשרויות הקיימות בו. האפשרויות הנבחרת ברגע זה תופיע במסגרת חומה
5. הקישו על מקש **◀** על מנת להיכנס לרשימת האפשרויות.
6. הקישו על מקשי **▲** ו-**▼** על מנת לבחור באפשרות
7. הקישו על מקש **ENTER** על מנת לשמור על הבחירה
8. השתמשו או במקש **▶** או לחצו שוב על מקש **SETUP** על מנת לסגור את תפריט האפשרויות.

## עמוד התקנת המערכת

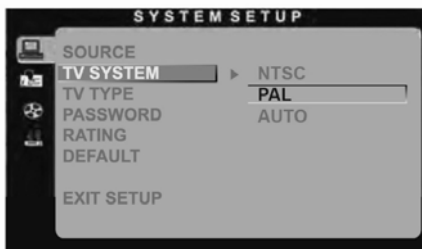


### מקור:

בחרו בהתאם לסוג המדיה בה אתם רוצים להשתמש

- אוטומטי
- דיסק
- USB
- כרטיס

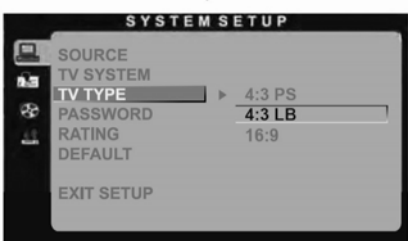
מצב ברירת מחדל הוא אוטומטי.



### מצב טלוויזיה

תפריט זה מאפשר לכם לכוון את מסך התצוגה לפורמט הטלוויזיה שלכם

- PAL - מצב זה הוא לשימוש באנגליה וזהו מצב ברירת המחדל.
- AUTO - ניתן לשימוש במידה והטלוויזיה שלכם מתאימה לשידורי PAL ולשידורי NTSC
- NTSC - פורמט זה בשימוש במדינות שונות ביניהם ארה"ב.



### סוג טלוויזיה

דיסקים מופקים במגוון של אפשרויות צפייה. תפריט זה מאפשר לך לבחור אחת משלוש אפשרויות.

### רגיל (4:3 PS)

אפשרות צפייה זו היא האפשרות הנפוצה ביותר בכל הטלוויזיות והיא ברירת המחדל של מכשיר זה. טווח הצפייה שלהם היא 4:3. במידה ותבחרו באפשרות זו התמונה תמלא את המסך אך אתם לא תראו את הצד השמאלי או הימני של המסך.

### רגיל (4:3 LB)

אפשרות זו תציג את התמונה המקורית, כך שבהתאם למסך הטלוויזיה שלכם אתם עלולים לראות מסך שחור בחלקו העליון והתחתון של המסך.

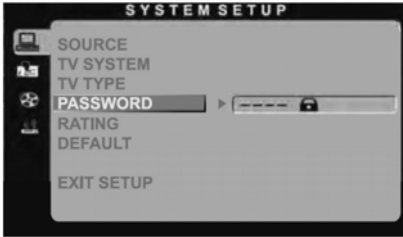
### רחב (16:9)

בחרו באפשרות זו במידה ויש לכם טלוויזיה עם מסך רחב.



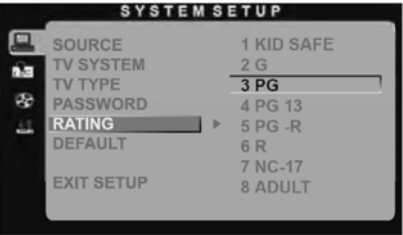
שימו לב: גודל מסך התצוגה עשוי להשתנות בהתאם לתוכן הדיסק.  
עבור דיסקים שהוגדרו לטווח של 4:3 זהו הטווח היחיד אותו ניתן לראות.  
בחירת סוג התצוגה צריכה להיות בהתחשב באפשרויות מסך הטלוויזיה שלכם.

## סיסמא



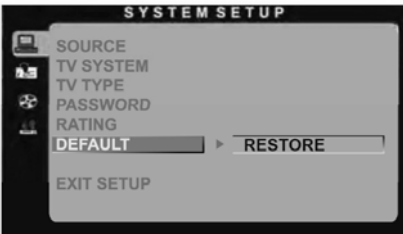
ניתן לבחור סיסמא על מנת למנוע מילדים לשנות את הגדרות המערכת. על מנת לנעול, הכניסו קוד בן 4 ספרות והקישו על מקש ENTER. על מנת לפתוח את הנעילה הקישו את הקוד שנית והקישו ENTER. סיסמת ברירת המחדל היא "0000".

## מדרוג



ישנם סוגים מסוימים של דיסקים המוגדרים מבעוד מועד עם הגבלת גיל. בחירת המדרוג מאפשרת לכם למנוע הצגה נוספת של קטעים לא מתאימים לצפייה.  
המדרוגים הבאים פנויים להגדרה:

- בטוח לילד 1
- 2G בטוח לילדים מתחת לגיל 8
- 3 PG בטוח לילדים מתחת לגיל 10
- 4 PG 13 בטוח לילדים מעל גיל 13
- 5-PG-R נתון לשיקול ההורה
- 6R
- 7 NC 17
- למבוגרים בלבד.



## ברירת מחדל

אפשרות זו תבחר בהתאם להגדרות המפעל של יצרני הדיסק.



שימו לב: ברירת מחדל זו לא משנה את בחירתכם או את הסיסמא שהגדרתם.

# תפריט בחירת שפה



## בחירת שפת תצוגת מסך

השפה הזו היא השפה שתופיע בבחירת התפריטים.  
בעת שתקישו ENTER עבור שפה מסוימת, השפה תשתנה מיידית.



## שפת שמע

דיסקים מסוימים מאפשרים בחירת שפות שונות לפרשנות המוקלטת על הדיסק או להערות שונות.  
תפריט זה מאפשר לכם לבחור את השפה הרצויה למקרים אלה.  
ישנן מספר שפות מהן ניתן לבחור, ברירת המחדל היא כבוי (OFF)



## שפת כתוביות

דיסקים מסוימים מכילים כתוביות בשפות שונות. תפריט זה מאפשר לכם לבחור את השפה בה תרצו את הכתוביות. ברירת המחדל היא כבוי (OFF)





שימו לב: ניתן לשנות את שפת הכתוביות או השמע גם על ידי לחיצה על מקשי SUBTITLE או AUDIO בשלט הרחוק. בדקו את עטיפת הדיסק על מנת לראות את השפות לבחירה.

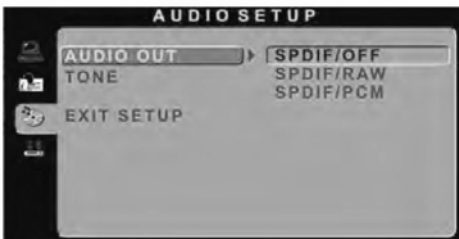


## שפת התפריט

דיסקים מסוימים מכילים את תפריט האפשרויות בשפות שונות. תפריט זה מאפשר לכם לבחור את השפה הרצויה. ברירת המחדל היא אנגלית.

## עמוד בחירת שמע

### יציאת שמע

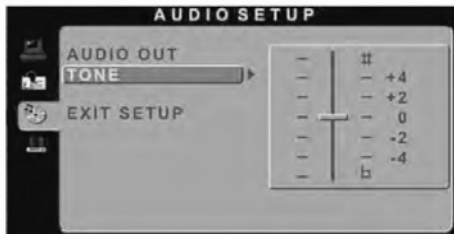


ישנן שלוש אפשרויות עבור יציאת השמע:

- SPDIF/OFF - אפשרות זו מכבה את יציאת השמע הקואקסיאלית.
- SPDIF/RAW - השתמשו באפשרות זו כאשר יציאת השמע הקואקסיאלית שלכם מחוברת למגבר. יציאת השמע היא התדר המקורי שמופק מדיסק ה-Dolby או ה-MPEG. המגבר שלכם אמור לקודד את התדרים הללו.
- SPDIF/PCM - השתמשו כאשר היציאה הקואקסיאלית שלכם מחוברת למגבר סטריאופוני בכל שני ערוצים. יציאת השמע היא Dolby או MPEG.

### צליל/טון

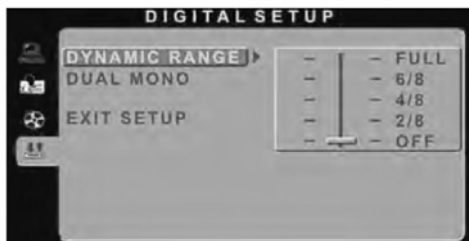
תפריט זה מאפשר לכם לכוון את צליל היציאה.



## עמוד בחירה דיגיטאלית

### טווח דינאמי

אפשרות זו מאפשרת לכם לכוון את הטווח הדינאמי של מערכת השמע. כלומר אתם יכולים להגביל את עוצמת הרעשים הקיצוניים כמו יריות אקדח או פיצוצים.



### דו/חד ערוצי

קיימות במכשיר זה ארבע אפשרויות יציאה

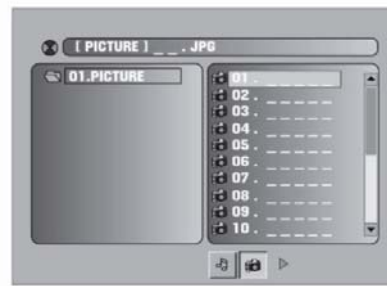
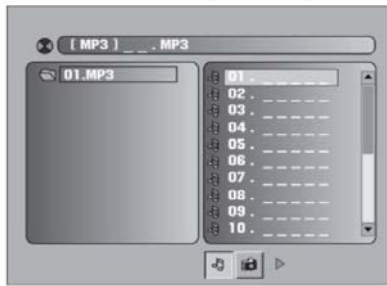
- סטריאו- יציאת סטריאו
- חד ערוצי שמאלי- יציאה חד ערוצית מהרמקולים השמאליים.
- חד ערוצי ימני- יציאה חד ערוצית מהרמקולים הימניים
- שילוב חד ערוצי- יציאות חד ערוציות מושמעות מהרמקולים השמאליים והימניים.





## שימוש בכרטיסי זיכרון וב-USB

בעת שאתם משתמשים בכרטיסי זיכרון או ב-USB המוזיקה תחל אוטומטית או שיופיע מסך וזה בהתאם לתוכן שיש בכרטיס הזיכרון או בכרטיס ה-USB. השתמשו במקשי החיצים על מנת לבחור MP3 תמונות או סרט. עבור דברים אחרים פנו לפורמט DVD.



קורא הכרטיסים יכול לקרוא כרטיסים מסוג SD/MS/MMC וכן כרטיסי USB.

פורמט הצגת מסמכים כולל:

1. פורמט DVD שמע ו-DVD תמונה: תמונת וידאו דיגיטלית ואפשרות שמע דיגיטלית.
2. פורמט סופר VCD : שמע דיגיטלי MPEG 2 וכן תמונה דיגיטלית עבור וידאו SVCD ו-CVD.
3. פורמט מידע MPEG: שמע דיגיטלי MPEG 1 וכן תמונה דיגיטלית עבור וידאו VCD2.0 ו-VCD 1.1.
4. פורמט שמע: CD-DA וכן HDCD.
5. MP/JPEG : שמע MP3 ותמונות JPEG.

שימו לב: הגודל המקסימלי של תמונת JPEG יכול להיות 1280X 1024.

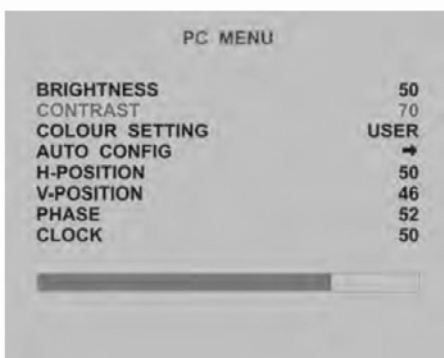
עוגן ה-USB של מוצר זה מתאים לחלוטין ל-USB 1.1 וכן 2.0. במידה ונגן MP3 המחובר לעוגן זה לא מתאים לקריאה על ידי מכשירי USB אפשרי ומכשיר זה לא יכול לקרוא אותו גם הוא. זוהי לא תקלה במכשיר.

נגן MP3 לא מתאים ישירות לסטנדרט ה-USB 1.1 ו-2.0

## חיבורים למחשב

- בעת שהמחשב שלכם והטלוויזיה/DVD שלכם מכובים חברו את כבל ה-15 פיין VGA למקום המתאים באחורי המכשיר.
- חברו את יציאת השמע מיציאת ה-3.5 של המחשב שלכם.
- הפעילו את הטלוויזיה/DVS שלכם ובחרו ביציאת 'PC-REG'
- הדליקו את המחשב שלכם. הטלוויזיה/DVD יתחיל אוטומטית לחפש את פורמט ההצגה המתאים ביותר. ישנם תפריטים שונים במידה ותמצאו לשנות את הבחירה.

## תפריטי בחירת מחשב



### תפריט מחשב

- בהירות או ניגודיות מאפשרות לכם להגדיל או להקטין את הבהירות או את הניגודיות בתמונות המופיעות על המסך.
- כיוון הצבע מאפשרת לכם לשנות את עוצמת האדום, כחול וירוק. ראו את כיווני הצבעים בהמשך העמוד.
- כיוון אוטומטי מכונן מיידית את התמונות למצב התצוגה האופטימלי שלהן
- מיקום H או מיקום V מאפשר לכם לבחור את מיקום התצוגה של מסך המחשב שלכם.
- כיוון השלב או השעון מאפשר לכם לסנכרן את השלב והשעה בין המחשב שלכם ליציאה.

שימו לב: כפי שצויין מעלה, המחשב שלכם יתאים את עצמו אוטומטית לכיוונים הטובים ביותר עבורכם. אנו ממליצים כי לא תשנו אף אחת מהגדרות שנבחרו בצורה אוטומטית אלא אם כן אתם רואים קווים אנכיים או אופקיים המשפיעים על הצפייה שלכם. במידה וקיימות הפרעות נסו לשנות את כיוון השלב או השעון



## כיוון צבע

לגוון הצבע בתצוגה ישנם שני כיוונים אפשריים, אתם יכולים לשנות אותם ידנית.

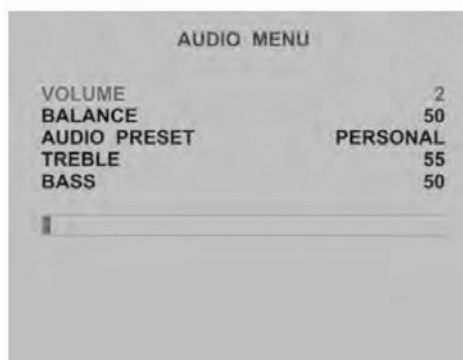
שני הכיוונים האפשריים הם:

- K9300 – זהו כיוון חם בו הצבע האדום הוא השולט.
- K6500 – זהו כיוון רגיל.
- משתמש- מצב זה מאפשר לכם לשנות את השילוב של הצבעים.



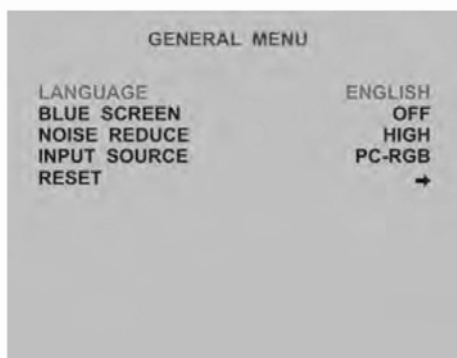
## תפריט שמע

- עוצמה- מאפשרת לכם לכוון את עוצמת השמע של המחשב שלכם.
- איזון- מאפשר לכם לכוון את האיזון בין הרמקול השמאלי לימני.
- כיוון שמע- ישנן ארבע אפשרויות שמע- קול, מוזיקה, תיאטרון ואישי.
- טרב-ל- מאפשר לכם לכוון את טרב-ל השמע.
- ב-ס- מאפשר לכם לכוון את עוצמת הבס.



## תפריט כללי

- שפה- מאפשר לכם לבחור את שפת התפריט- צרפתית או אנגלית.
- מסך כחול- מכוון את המסך האחורי לשחור או כחול.
- מפחית רעש- מאשר לכם לכוון את עוצמת הרעש לנמוך, בינוני, גבוה או כבוי.
- מקור כניסה- מאפשר לכם לבחור את מקור הכניסה.
- כוון מחדש- מאפשר לכם לכוון מחדש את ההגדרות להגדרות המפעל.



## פתרון תקלות

סיבה אפשרית	בעיה
וודאו כי כבל החשמל מחובר.	הטלוויזיה לא פועלת.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• האם האנטנה מחוברת כראוי?</li> <li>• האם הכבל המוביל לאנטנה פגום?</li> <li>• האם כל הכבלים המחברים לאנטנה מחוברים נכון?</li> <li>• האם הטלוויזיה מכוונת לערוץ הנכון?</li> <li>• האם כניסה הטלוויזיה מחוברת ליציאה המתאימה?</li> </ul>	אין תמונה בטלוויזיה.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• האם האנטנה מחוברת?</li> <li>• וודאו כי הערוץ מכוון כראוי.</li> <li>• נסו לכוון את אפשרויות התמונה- ניגודיות, צבע, חדות וכדומה.</li> <li>• וודאו כי הטלוויזיה לא נמצאת בקרבת מכשיר אלקטרוני העלול לפגוע בשדר התמונה.</li> <li>• נסו לשנות את הכיוון של האנטנה החיצונית. בניינים גבוהים והרים עלולים לגרום לשיבושים בשידור.</li> </ul>	תמונה גרועה.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• האם השמע מושתק? הקישו על מקש MUTE.</li> <li>• האם עוצמת השמע נמוכה?</li> </ul>	אין קול.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• כווננו את אפשרויות הצבע.</li> <li>• וודאו שהתוכנית משודרת בצבע.</li> <li>• וודאו כי הערוץ מכוון כראוי.</li> </ul>	אין צבע.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• וודאו כי הדיסק הוכנס נכונה למערכת בצורה בה התווית פונה כלפי מעלה.</li> <li>• וודאו כי פורמט הדיסק נתמך על ידי המערכת.</li> <li>• נסו להחליף את הדיסק לדיסק שאתם יודעים שעובד בדרך כלל.</li> </ul>	הדיסק לא מנגן.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• וודאו כי פני הדיסק לא הושחתו.</li> <li>• נסו לנקות את הדיסק.</li> </ul>	איכות התמונה ירודה.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• האם יש מכשול מסוים בין השלט הרחוק לחיישן של הטלוויזיה?</li> <li>• הסיטו את השלט הרחוק משמש ישירה.</li> </ul>	השלט הרחוק לא עובד.

**אזהרה:** במידה ואפשרויות אלה לא פותרות את הבעיה אל תנסו לתקן את הטלוויזיה בעצמכם.  
פנו לספק או לאיש שירות מתאים.



## מפרט טכני

AC100-240V, 50'60Hz, to 12 V DC / 6A  
72w  
2X AAA (מסופקות)  
22"

**כללי:**  
תספוקת כוח  
צריכת חשמל  
סוללות שלט רחוק  
גודל מסך

99  
75 ohm  
דד/דו ערוצי  
PAL  
BG

**טלוויזיה:**  
מספר תחנות  
כניסת אנטנה  
יציאת שמע  
מערכת צבע  
מערכת שמע

DVD, CD, CDR. Photo CD  
12cm

**DVD**  
דיסקים מתאימים  
גודל דיסק

RGB  
ווידיאו, חיבור RCA צהוב  
5-pin Din  
ערוץ שמאלי, חיבור RCA לבן  
ערוץ ימני חיבור RCA אדום  
כניסת HDMI  
15-pin D-sub VGA  
3.5mm עוגן סטריאו

**כניסות מסייעות**  
חיבור אודיו ווידאו  
AV  
S-Video  
שמע  
HDMI  
מסך מחשב  
שמע מחשב

# marantz®

משרדים ראשיים: רח' רוז'נסקי 14, א.ת. חדש, ראשון לציון

טל: 1 700 700 727

## ניופאן

שמות גדולים. אחריות גדולה.